



RDF301, RDF600KN



RDF301.50, RDF600KN/S



RDF301.50H

## Kommunikative Raumthermostaten für partiellen Wandeinbau mit KNX-Kommunikation

**RDF301  
RDF301.50..  
RDF600KN  
RDF600KN/S**

Für 2-Rohr, 2-Rohr mit Elektroheizung und 4-Rohr-Ventilator-konvektoren

Zur Verwendung mit Verdichtern von Direktverdampfern

- KNX Buskommunikation (S-Mode und LTE-Mode)
- Hintergrundbeleuchtete Anzeige
- 2P-/ PI-/ P-Regelung
- Ausgänge für 2- oder 3-Punktregelung
- Ausgänge für 3- oder 1-stufigen Ventilator
- 2 multifunktionale Eingänge für Keycard-Kontakt, externen Fühler etc.
- Betriebsarten: Komfort, Economy und Schutzbetrieb
- Ventilatordrehzahl automatisch oder manuell
- Automatische oder manuelle Heiz- / Kühlbetrieb-Umschaltung
- Minimale oder maximale Begrenzung des Raumtemperatursollwerts
- Regelung abhängig von Raum- oder Rücklauftemperatur
- Einstellbare Inbetriebsetzungs- und Regelparameter
- Inbetriebnahme mit Synco ACS, ETS oder lokales HMI
- Integration in Synco
- Integration in Desigo und Apogee über Gruppenadressierung (ETS) oder über Individual Addressing
- Integration in Drittsystem über Gruppenadressierung (ETS)
- Betriebsspannung AC 230 V

- Benutzer- und Parametereinstellungen können bei Netzverlust erhalten oder wiederhergestellt werden

#### **Zusatzfunktionen im RDF600KN:**

- Unabhängige Funktion für Fensterkontakt und Präsenzmelder

#### **Zusatzfunktionen im RDF600KN/S:**

- Unabhängige Funktion für Fensterkontakt und Präsenzmelder
- Vier Tasten zur Steuerung von KNX-Antrieben über KNX S-Mode (Funktionen: Schalten, Dimmen, Jalousiensteuerung, 8-Bit-Szene)

#### **Zusatzfunktionen im RDF301.50:**

- Vier Tasten zur Steuerung von KNX-Antrieben über KNX S-Mode (Funktionen: Schalten, Dimmen, Jalousiensteuerung, 8-Bit-Szene)

#### **Zusatzfunktionen im RDF301.50H:**

- Vier Tasten zur Steuerung von Hotelfunktionen über KNX S-Mode: "Bitte Zimmer reinigen", "Bitte nicht stören".

#### **Montage / Passende Unterputzdosen**

- **RDF600KN...:** Runde Dose mit min 60 mm Durchmesser, min 40 mm Tiefe und rechteckige Dose mit 60.3 mm Schraubenabstand
- **RDF301...:** Rechteckige Dose mit 60.3 mm Schraubenabstand

## **Anwendung**

---

Raumtemperaturregelung (Heizen oder Kühlen) in Einzelräumen und Zonen über:

- 2-Rohr-Ventilatorkonvektor
- 2-Rohr-Ventilatorkonvektor mit el. Heizung
- 4-Rohr-Ventilatorkonvektor
- Verdichter von Direktverdampfern
- Verdichter von Direktverdampfern mit el. Heizung

Der RDF301... / RDF600KN... regelt:

- 1-oder 3-stufiger Ventilator
- Ein- oder Zwei-Punkt-Ventilantriebe
- Ein Zweipunkt-Ventilantrieb oder ein 1-stufiges el. Heizgerät
- Ein 3-Punkt Ventilantrieb
- Ein einstufiger Verdichter in Direktverdampfer, oder ein einstufiger Verdichter mit el. Heizung

Eingesetzt in Systemen mit:

- Heiz- oder Kühlbetrieb
- Automatische Heiz/Kühl-Umschaltung
- Manuelle Umschaltung (Heizen/Kühlen)
- Heiz- und Kühlbetrieb (z.B. 4-Rohrsystem)

Der Raumthermostat wird mit einem Satz von festen Applikationen geliefert.

Die relevante Applikation wird bei der Inbetriebnahme mit einem der folgenden Tools gewählt und aktiviert:

- Synco ACS
- ETS
- Lokaler DIP-Schalter und HMI

- Raumtemperatur-Regelung über den eingebauten Temperaturfühler oder einen externen Raum- / Rücklauffühler
- Umschaltung zwischen Heiz- und Kühlbetrieb (automatisch über lokalen Fühler oder Bus, oder manuell)
- Applikationsauswahl über DIP-Schalter oder Inbetriebnahme-Tool
- Wahl der Betriebsart über die Betriebsart-Taste am Thermostat
- Temporäre Verlängerung des Komfort-Betriebs
- 1- oder 3-stufige Ventilatorsteuerung (automatisch oder manuell)
- Anzeige der aktuellen Raumtemperatur oder des Sollwerts in °C und/oder °F
- Minimale oder maximale Begrenzung des Raumtemperatursollwerts
- Tastensperre (automatisch oder manuell)
- 2 multifunktionale Eingänge, frei wählbar für:
  - Fühler für automatische Heizen / Kühlen-Umschaltung
  - Externen Raumtemperatur- oder Rückluft-Temperaturfühler
  - Taupunktfühler
  - Freigabe Elektroheizung
  - Störungseingang
  - Überwachungseingang für Temperaturfühler oder Schalterzustand
- RDF301....:
  - Betriebsart-Umschaltkontakt (Keycard, Fensterkontakt etc.)
- RDF600KN....:
  - Fensterkontakt
  - Präsenzmelder
- Fortschrittliche Ventilator-Ansteuerungsfunktionen, z.B. Ventilatorkick, Ventilatorstart, wählbarer Ventilatorbetrieb (freigeben, sperren oder in Abhängigkeit des Heiz- oder Kühlbetriebs).
- Spülfunktion zusammen mit einem 2-Weg-Ventil in einer 2-Rohr-Anlage mit Umschaltung.
- Erinnerung, dass Ventilatorfilter zu reinigen sind (Einstellung mittels P62).
- Temperaturbegrenzung der Fussbodenheizung.
- Erneutes Laden der Werkseinstellungen für Inbetriebnahme und Regelparameter.
- KNX-Bus (Klemmen CE+ und CE-) für Kommunikation mit Synco oder KNX-kompatiblen Geräten
- Aussentemperaturanzeige oder Zeitanzeige über KNX-Bus
- Zeitschaltung und zentrale Sollwertregelung über KNX-Bus
- Im Synco RMx7xx-Regler wird das Energiebedarfssignal des Thermostats zur Optimierung der Energiezufuhr verwendet

Nur RDF301.50, RDF600KN/S:

- Vier Tasten zur Steuerung von KNX-Stellantrieben über KNX S-Mode (Schaltgruppen mit Funktionen wie Schalten, Dimmen, Jalousiensteuerung, 8-Bit-Szene).

Nur RDF301.50H:

- Vier Tasten zur Ansteuerung von Hotelanwendungen über KNX S-Mode. Gleiche Funktionen wie beim RDF301.50, aber mit dezidiert Beschriftung der Tasten für Hotelanwendungen: Bitte Zimmer reinigen, Bitte nicht stören.

## Applikationen

Die Thermostaten unterstützen folgende Anwendungen, die über DIP-Schalter auf der Innenseite der Gehäusefront des Thermostats oder mit einem Inbetriebnahme-tool konfiguriert werden können.

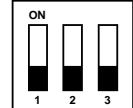
### Fernkonfiguration

Für die Auswahl einer Applikation im Inbetriebnahme-Tool müssen alle DIP-Schalter OFF sein (Remote-Konfiguration, Werkeinstellung).

**Fernkonfiguration**, mit einem Inbetriebnahme-Tool  
(Werkeinstellung)

- Synco ACS
- ETS

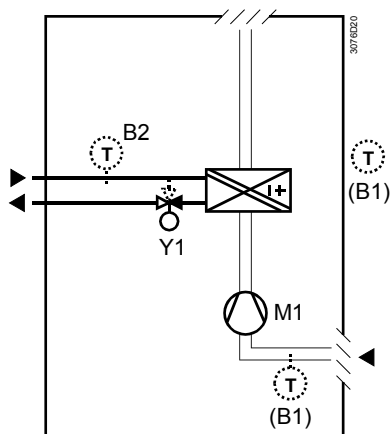
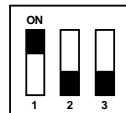
### DIP-Schalter



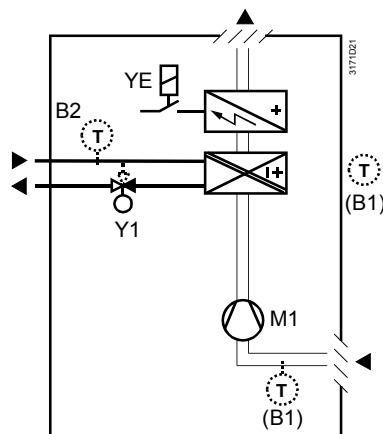
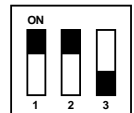
## Applikationen für Ventilatorkonvektor

### Applikation und Ausgangssignal, DIP-Schalter, Schema

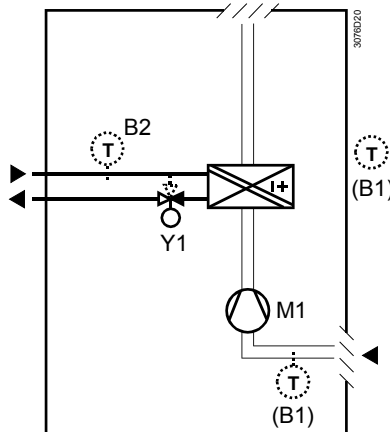
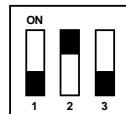
- 2-Rohr-Ventilatorkonvektor EIN/AUS (Heizen oder Kühlen)



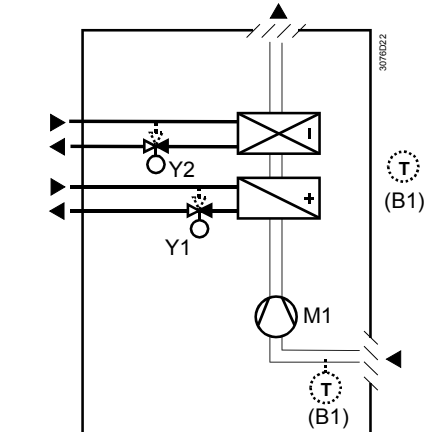
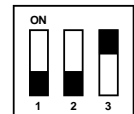
- Rohr-Ventilatorkonvektor mit Elektroheizung EIN/AUS (Heizen oder Kühlen)



- 2-Rohr-Ventilatorkonvektor (Heizen oder Kühlen) 3-Punkt

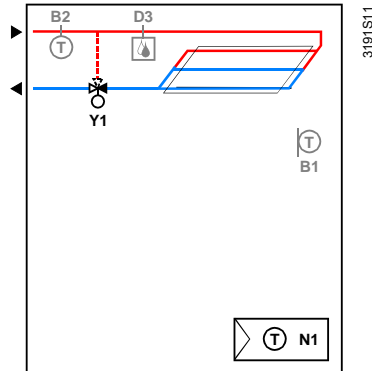
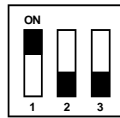


- 4-Rohr-Ventilatorkonvektor (Heizen und Kühlen) EIN/AUS

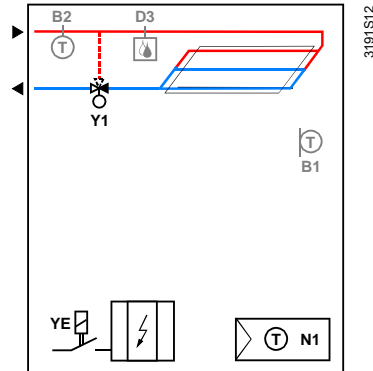


Applikation und Ausgangssignal, DIP-Schalter, Schema

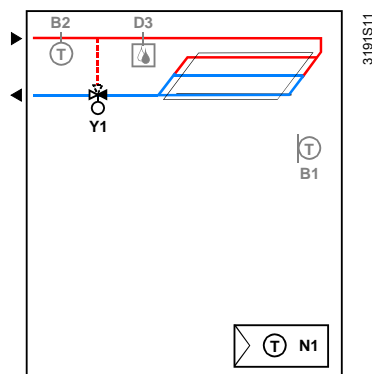
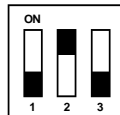
- Kühldecke / Deckenheizung  
(Heizen **oder** Kühlen)



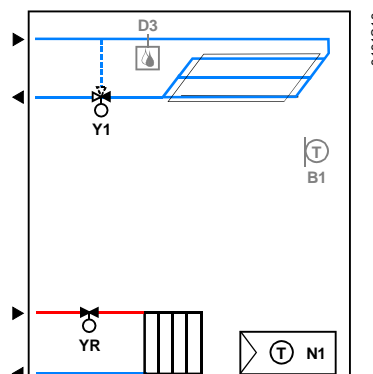
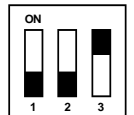
- Kühldecke / Deckenheizung und  
Elektroheizung (Heizen **oder** Kühlen)  
EIN/AUS



- Kühldecke / Deckenheizung  
(Heizen **oder** Kühlen)

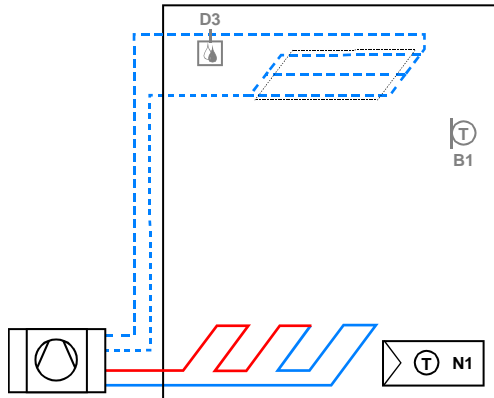
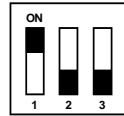


- Kühldecke und Heizkörper EIN/AUS  
(Heizen **und** Kühlen)

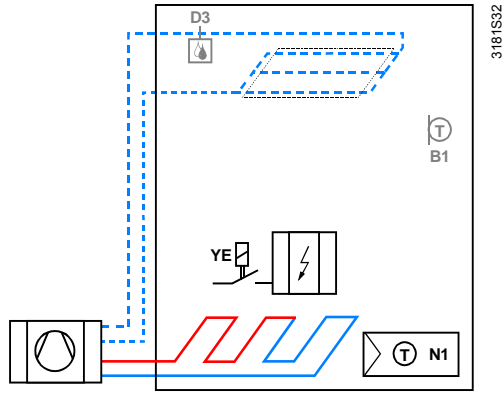
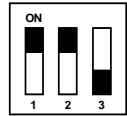


## Applikation und Ausgangssignal, DIP-Schalter, Schema

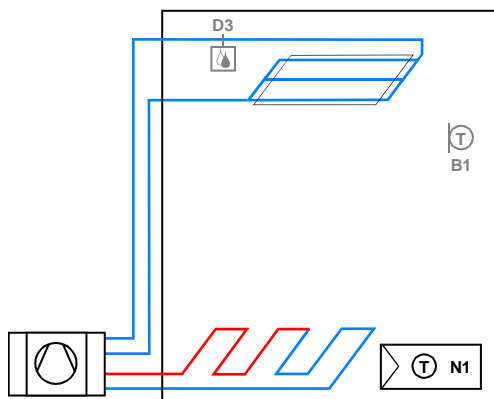
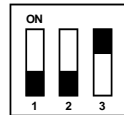
- 1-stufiger Verdichter für Heizen **oder** Kühlen



- 1-stufiger Verdichter und Elektroheizung für Heizen **oder** Kühlen EIN/AUS



- 1-stufiger Verdichter für Heizen **und** Kühlen EIN/AUS



Legende Y1 Heiz- oder Heiz- /  
Kühlventilantrieb  
Y2 Kühlventilantrieb  
YE Elektroheizung

B1 Rückluft-Temperaturfühler oder externer  
Raumtemperaturfühler (optional)  
B2 Umschaltfühler (optional)  
M1 3- oder 1-stufiger Ventilator

## Typenübersicht

Typ	Artikel-nummer	Betriebs-spannung	Steuerausgänge				Passende Montage-dose <sup>2)</sup>
			3-Pkt	2-Pkt	DC 0..10 V	KNX-Schaltgruppen	
RDF301	S55770-T104	AC 230 V	1 <sup>1)</sup>	2 <sup>1)</sup>	--		Rechteckig
RDF301.50	S55770-T105	AC 230 V	1 <sup>1)</sup>	2 <sup>1)</sup>	--	✓	Rechteckig
RDF301.50H	S55770-T334	AC 230 V	1 <sup>1)</sup>	2 <sup>1)</sup>	--	Hotel: MUR, DND <sup>3)</sup>	Rechteckig
RDF600KN	S55770-T293	AC 230 V	1 <sup>1)</sup>	2 <sup>1)</sup>	--		Rund und rechteckig
RDF600KN/S	S55770-T400	AC 230 V	1 <sup>1)</sup>	2 <sup>1)</sup>	--	✓	Rund und rechteckig

1) Wählbar: 2- oder 3-Punkt

2) Rechteckige Montagedose, z.B. ARG71













Runde CEE-Montagedose mit min 60 mm Durchmesser, min 40 mm Tiefe.

3) MUR: Bitte Zimmer reinigen (Make Up Room), DND: Bitte nicht stören (Do Not Disturb).

## Bestellung

- Geben Sie bei der Bestellung den Typ, die Artikelnummer und den Namen an:  
Z.B. **RDF301 / S55770-T104 Raumthermostat**.
- Ventilantriebe sind separat zu bestellen.

## Gerätekombination

Gerät		Typ	Datenblatt*)
2-Punkt-Antriebe (Ein/Aus)	Kabeltemperaturfühler oder Umschaltfühler 	QAH11.1	1840
	Raumtemperaturfühler 	QAA32	1747
	Kondensationswächter 	QXA21..	A6V10741072
	Elektromotorischer 2-Punkt-Antrieb 	SFA21...	4863
	Elektromotorisches 2-Punktventil und Antrieb (nur erhältlich in AP, UAE, SA und IN) 	MVI.../MXI ...	4867
	Zonenventilantrieb (nur erhältlich in AP, UAE, SA und IN) 	SUA...	4832
3-Punkt-Antriebe	Thermischer Antrieb (für Heizkörperventile) NO 	STA23...	4884
	Thermischer Antrieb (für Kleinventile 2,5 mm) NC 	STP23...	4884
	Elektrischer 3-Punkt-Antrieb (für Heizkörperventile) 	SSA31...	4893
	Elektrischer 3-Punkt-Antrieb (für Kleinventile 2,5 mm) 	SSP31...	4864
	Elektrischer 3-Punkt-Antrieb (für 2- oder 3-Wegventile V...P45) 	SSC31	4895
	Elektrischer 3-Punkt-Antrieb (für Kleinventile 5,5 mm) 	SSB31...	4891



Elektrischer 3-Punkt-Antrieb		<b>SAS31...</b>	4581
------------------------------	--	-----------------	------

\*) Die Dokumente können über <http://siemens.com/bt/download> geladen werden.

Hinweis: Für Informationen über die maximale Parallelschaltung mehrerer Stellantriebe verweisen wir Sie auf die Geräteblätter oder zu dieser Auflistung, abhängig davon, welcher Wert tiefer ist:

- Parallelbetrieb von maximal 6 SS... (3-Punkt-) Antriebe möglich.
- Parallelbetrieb von maximal 10 EIN/AUS- Antriebe möglich.
- SQS35 können nicht parallel angeschlossen werden.

## Zubehör

Beschreibung		Typ / Artikelnummer	Daten- blatt
Umschalt-Montagesatz (50 Stück / Packung)		<b>ARG86.3</b>	N3009
Montagerahmen 10mm für RDF Raumthermostaten RDF301... für partiellen Wandeinbau, für mehr Platz in der Unterputzdose.		<b>ARG70.3</b>	N3009
Unterputzdose für Raumthermostaten RDF301... für partiellen Wandeinbau.		<b>ARG71 / S55770-T137</b>	N3009
KNX Netzteil 160 mA (Siemens BT LV)		<b>5WG1 125-1AB02</b>	--
KNX Netzteil 320 mA (Siemens BT LV)		<b>5WG1 125-1AB12</b>	--
KNX Netzteil 640 mA (Siemens BT LV)		<b>5WG1 125-1AB22</b>	--



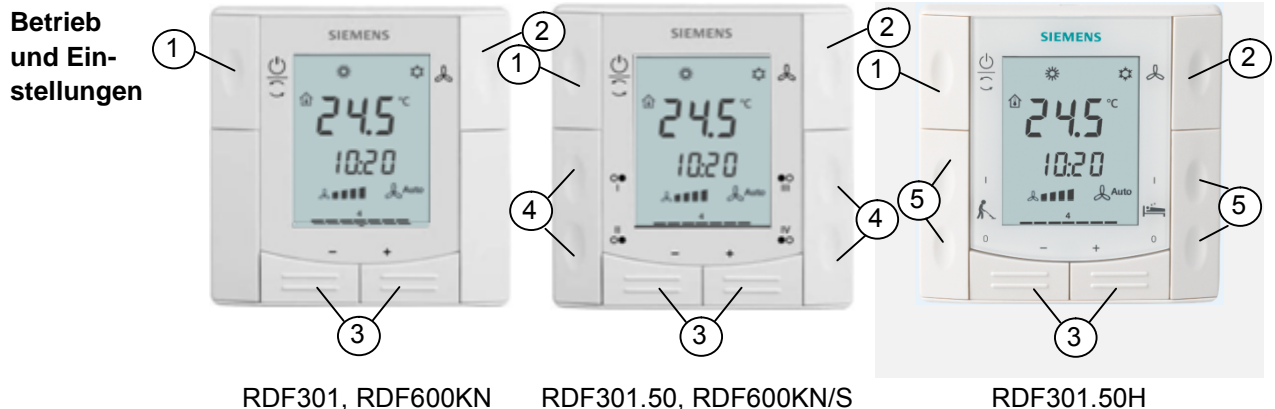
## Ausführung

Die Thermostaten besteht aus 2 Teilen:

- Gehäusefront mit Elektronik, Bedienelementen und eingebautem Raumtemperaturfühler
- Montageplatte mit Netzelektronik

Die Rückseite der Montageplatte enthält die Schraubklemmen.

Die Gehäusefront wird in die Montageplatte eingeführt und eingerastet.



RDF301, RDF600KN

RDF301.50, RDF600KN/S

RDF301.50H

1 Betriebsart-Taste

2 Ventilatorbetrieb ändern

3 Sollwert und Regelparameter anpassen

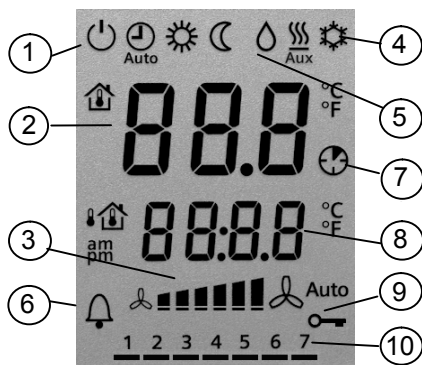
RDF301.50

4 Vier Tasten zur Steuerung von KNX-Stellantrieben über KNX S-Mode (Funktionen: Schalten, Dimmen, Jalousiensteuerung, 8-Bit-Szene)

RDF301.50H

5 Vier Tasten mit dezidiert Beschriftung für Hotelfunktionen (Bitte Zimmer reinigen, Bitte nicht stören) über KNX S-Mode (Funktionen: Schalten)

## Anzeige



1 Betriebsart

☰ Schutzbetrieb

☀️ Komfort

☾ Economy

⌚ Auto Timer nach Zeitprogramm (über KNX)

2 Anzeige für Raumtemperatur, Sollwerte und Regelparameter.

🏠 Symbol zeigt die aktuelle Raumtemperatur an.

3 Ventilatorbetrieb

🌀 Auto Auto Ventilator aktiv

🌀 Ventilatorstufen  
Niedrig, Mittel, Hoch

4 Heiz-/Kühlbetrieb

❄️ Kühlen

🔥 Heizen

🔥 El. Heizung aktiv

5 💧 Kondensation im Raum (Taupunktfühler aktiv)

6 🔔 Zeigt Fehler oder Erinnerung an.

7 ⌚ Temporäre Komfort-Verlängerung aktiv

8 Zusatzinformation wie Aussentemperatur 🏠 oder Tageszeit ab KNX-Bus. Wählbar über Parameter.

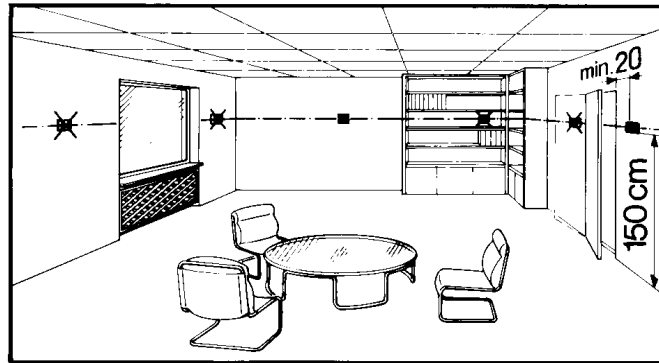
9 🔑 Tastensperre aktiv

10 1 2 3 4 5 6 7  
Wochentag 1...7 ab KNX-Bus  
(1 = Montag / 7 = Sonntag)

Für weitere Informationen zum Engineering des KNX-Busses (Topologie, Busverstärker usw.) sowie Auswahl und Bemessung der Verbindungskabel für Spannung und Feldgeräte, siehe "Referenzdokumentation", Seite 15.

### Montage und Installation

Befestigen Sie den Raumthermostat in einer Unterputzdose. Das Gerät darf nicht in Nischen oder Regalen, nicht hinter Gardinen, oberhalb oder in der Nähe von Wärmequellen montiert sowie direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Montagehöhe über dem Fussboden ist ca. 1,5 m.



#### Montage / Demontage



- Der Raumthermostat muss im Raum an einem sauberen und trockenen Ort ohne direkte Beeinflussung durch den Luftstrom eines Heiz- oder Kühl-aggregates montiert werden, geschützt vor Tropf- oder Spritzwasser.
- Wenn der Platz in der Unterputzdose knapp ist, benutzen Sie den Montagerahmen ARG70.3, um 10 mm Tiefe zu gewinnen.

#### Verdrahtung



Siehe die dem Thermostat beigelegte Montageanleitung M3171... und M3076.3

- Verdrahtung, Schutz und Erdung des Thermostaten müssen den örtlichen Vorschriften entsprechen.

#### Warnung!

#### Keine interne Sicherung für die Versorgungsleitungen zu externen Verbrauchern (Q1, Q2, Q3, Yxx)

Brand- und Verletzungsrisiko aufgrund von Kurzschlüssen!

- Die Leiterdurchmesser müssen zwingend an die Bemessungswerte der Überlastschutzelemente angepasst werden. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften
- AC 230 V Netzspannung mit einem Trennschalter mit max. 10 A Bemessungsstrom, um Brandrisiken und Verletzungen durch Kurzschlüsse zu vermeiden. Das Gerät hat keine interne Sicherung für die Versorgungsleitungen zu Ventilator und Antrieben.
- Die Kabel zum Thermostaten, zum Ventilator und den Ventilantrieben führen Netzspannung AC 230 V und müssen entsprechend bemessen sein.
- Verwenden Sie nur für AC 230 V bemessene Ventilantriebe.
- Die Kabel zu den SELV-Eingängen X1-M/X2-M müssen für 230 V isoliert sein, da die Unterputzdose AC 230 V-Netzspannung führt.
- Die Eingänge X1-M oder X2-M verschiedener Geräte (z.B. Sommer-/Winterschalter) dürfen parallel zu einem externen Schalter angeschlossen werden.  
**Die max. Kontaktstrombemessung für den externen Schalter muss den gesamten Fühlerstrom aller verbundenen Eingänge erfüllen.**
- Die Kabel des KNX Kommunikationseingangs CE+ / CE- müssen für 230 V isoliert sein, da die Unterputzdose AC 230 V-Netzspannung führt.
- Trennen Sie das Gerät vor dem Öffnen von der Stromzufuhr.
- In Verbindung mit Synco Reglern muss die interne KNX-Stromversorgung des Synco Reglers ausgeschaltet sein.

### Applikationen

Der Raumthermostat wird mit einem festen Satz von Applikationen geliefert. Die passende Applikation wird bei der Inbetriebnahme mit einem der folgenden Tools gewählt und aktiviert:

- Lokaler DIP-Schalter und HMI
- Synco ACS
- ETS

Die DIP-Schalter sind vor dem Einschnappen der Gehäusefront auf der Montageplatte einzustellen, wenn die Applikation mit den **DIP-Schaltern** ausgewählt werden soll.

Für die Auswahl einer Applikation im **Inbetriebnahme-Tool** müssen alle DIP-Schalter OFF sein (Remote-Konfiguration, Werkeinstellung).

Nach dem Anlegen der Betriebsspannung wird der Thermostat zurückgesetzt und alle LCD-Segmente blinken, was anzeigt, dass die Rücksetzung korrekt erfolgte. Nach der Rücksetzung, wofür etwa 3 Sekunden benötigt werden, kann der Thermostat durch qualifiziertes HLK-Personal in Betrieb genommen werden.

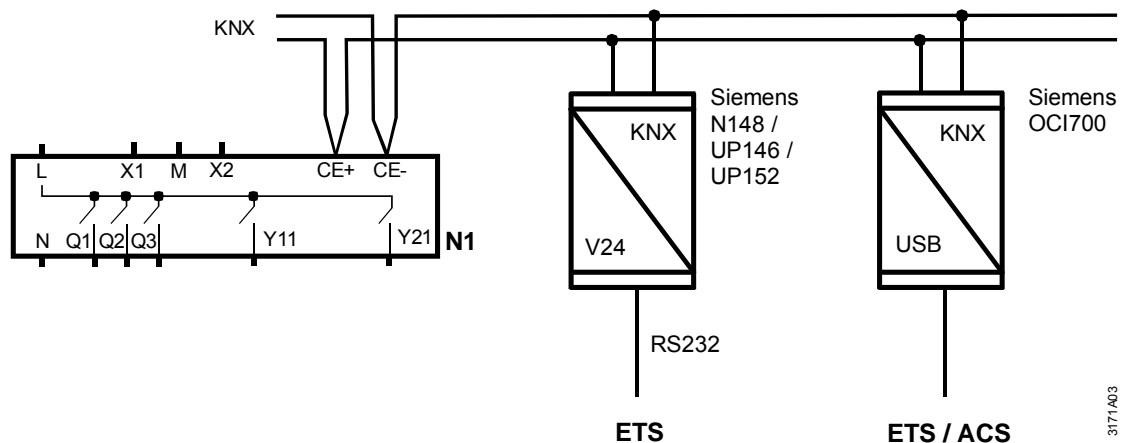
Falls alle DIP-Schalter OFF sind, zeigt die Anzeige "NONE", um darauf hinzuweisen, dass eine Applikation via Tool ausgewählt werden muss.

### Hinweis

Bei jeder Applikationsänderung lädt der Thermostat die Werkeinstellung aller Parameter ausser für KNX-Gerät und Zonenadressen!

### Tool verbinden

Für die Inbetriebnahme Synco ACS oder ETS Tools mit dem KNX-Buskabel an einer beliebigen Stelle verbinden:



ACS und ETS benötigen eine Schnittstelle:

- RS232 KNX-Schnittstelle (z.B. Siemens N148 / UP146 / UP152).
- OCI700 USB-KNX-Schnittstelle.

### Hinweis

Eine externe KNX-Busspeisung ist notwendig wenn RDF301... / RDF600KN... direkt über eine KNX-Schnittstelle mit einem Tool (ACS oder ETS) verbunden wird.

### Regelparameter

Die Regelparameter des Thermostaten können verändert werden, um einen optimalen Betrieb des gesamten Systems zu gewährleisten (siehe Basisdokumentation P3171).

Die Parameter sind einstellbar über:

- Lokales HMI

- Synco ACS
- ETS

Regelsequenz

Anwendungen mit Verdichter




Fühlerabgleich

Sollwert- und Sollwertbereichsbegrenzung

- Je nach Anwendung kann es erforderlich sein, die Regelsequenz über Parameter P01 einzustellen. Die Werkeinstellung für die 2-Rohr-Anwendung ist "Nur Kühlen" und für die 4-Rohr-Anwendung "Heizen und Kühlen".
- Wird der Thermostat in Verbindung mit einem Verdichter eingesetzt, so müssen die minimale Einschaltzeit (Parameter P48) und die minimale Ausschaltzeit (Parameter P49) für Y11/Y21 eingestellt werden, um Schäden am Verdichter und eine Verkürzung seiner Lebensdauer aufgrund häufiger Schaltungen zu vermeiden.
- Stimmt die vom Thermostat angezeigte Raumtemperatur mit der effektiv gemessenen Raumtemperatur nicht überein (nach min. 1 Stunde Betrieb), so ist der Temperaturfühler neu abzugleichen. In diesem Fall muss Parameter P05 geändert werden.
- Wir empfehlen die Sollwerte und Sollwert-Einstellbereiche aus Komfort- und Energiespargründen zu überprüfen (Parameter P08...P12) und – falls erforderlich – zu ändern.

**Programmierungsmodus**

Während der Inbetriebnahme unterstützt der Programmierungsmodus die Identifizierung des Thermostaten im KNX-Netzwerk.

Um den Programmierungsmodus zu aktivieren, drücken Sie die Betriebsart-Taste  und "+" gleichzeitig während 6 Sekunden. "PrOG" erscheint auf der Anzeige. Der Programmierungsmodus bleibt bis zum Ende der Thermostatidentifizierung erhalten.

**KNX-Geräteadressen zuweisen**

Geräteadressen (P81) via HMI, ACS oder ETS zuweisen.

Wird die Geräteadresse auf 255 gesetzt, wird die Kommunikation deaktiviert (kein Austausch von Prozessdaten).

**KNX-Gruppenadressen zuweisen**

Mit ETS werden die KNX-Gruppenadressen der RDF –Kommunikationsobjekte zugewiesen.

**Schaltgruppen  
Nur RDF301.50...,  
RDF600KN/S**

RDF301.50 und RDF301.50H haben 2 Schaltgruppen mit je einem Paar Tasten, die über ETS zu konfigurieren sind. Die Schaltgruppen funktionieren nur in S-Mode.

**KNX-Seriennummer**

Jedes Gerät hat eine einmalige KNX-Seriennummer auf der Innenseite der Gehäusefront aufgedruckt. Ein zusätzlicher Aufkleber mit derselben KNX-Seriennummer befindet sich in der Verpackungsschachtel. Dieser Aufkleber ist für Dokumentationszwecke für Installateure gedacht.








## Entsorgung





Das Gerät gilt für die Entsorgung als Elektronik-Altgerät im Sinne der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU und darf nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden.

- Entsorgen Sie das Gerät über die dazu vorgesehenen Kanäle.
- Beachten Sie die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung.

## Technische Daten

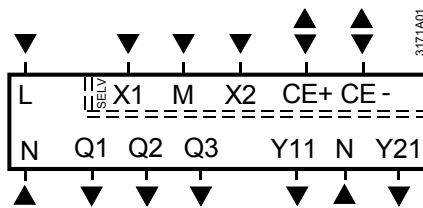
	Gerätespeisung	Bemessungsspannung	AC 230 V
		Überspannungskategorie	III
		Frequenz	50/60 Hz
		Leistungsaufnahme	
		RDF301...	Max. 4 VA / 3.0 W
		RDF600KN...	Max. 3.5 VA / 1.2 W
	Vorsicht	Keine interne Sicherung	
		Externe vorgeschaltete Leitungsschutzschalter mit max. C 10 A	
		In allen Fällen erforderlich	
Ausgänge		Ventilatoransteuerung Q1, Q2, Q3-N	AC 230 V
		Belastung: Min., Max. ohmisch (induktiv)	Min. 5 mA, Max. 5(2) A
	Hinweis!	<b>Ventilatoren dürfen nicht parallel angeschlossen werden!</b>	
		Der erste Ventilator wird direkt angeschlossen, für weitere Ventilatoren ein Relais pro Stufe.	
		Steuerausgang Y11-N / Y21-N (Schliesser)	AC 230 V
		Belastung: Min., Max. ohmisch (induktiv)	Min. 5 mA, Max. 5(2) A
		Max. totaler Laststrom durch Klemme "L" (Qx + Yxx)	Max. 7A
	Vorsicht	Keine interne Sicherung	
		Externer vorgeschalteter Leitungsschutzschalter mit max. C 10A in der Zuleitung	
		In allen Fällen erforderlich	
Eingänge		Multifunktionaler Eingang X1-M/X2-M	
		Temperaturfühler-Eingang:	
		Typ	QAH11.1 (NTC)
		Temperaturbereich	0...49 °C
		Leitungslänge	Max. 80 m
		Digitaleingang:	
		Wirksinn	Wählbar (Öffner / Schliesser)
		Kontaktabfrage	SELV DC 0...5 V/max 5 mA
		Paralleler Anschluss von mehreren	Max. 20 Thermostaten pro
		Thermostaten an einen Schalter	Schalter
		Isolation gegen Netzspannung (SELV)	4 kV, verstärkte Isolation
		Funktionseingang	
		Externer Temperaturfühler, Heiz-/Kühl-	X1: P38
		Umschaltfühler, Betriebsart-Umschaltkontakt,	X2: P40
		Taupunktwärter-Kontakt, Kontakt zur Freigabe der elektrischen Heizung, Störungskontakt, Überwachungseingang	
KNX-Bus		Schnittstellentyp	
		KNX, TP1-64 (galvanisch getrennt)	
		Busstrom RDF301	20 mA
		RDF600KN...	5 mA
		Bustopologie: Siehe KNX-Handbuch (siehe unten für Referenzdokumentation)	
Betriebsdaten		Schaltdifferenz, einstellbar	
		Heizbetrieb	(P30) 2 K (0.5...6K)
		Kühlbetrieb	(P31) 1 K (0.5...6K)
		Sollwerteinstellung und -Bereich	
		 Komfort	(P08) 21°C (5...40 °C)
		 Economy	(P11-P12) 15°C/30°C (OFF, 5...40 °C)
		 Schutzbetrieb	(P65-P66) 8°C/OFF (OFF, 5...40 °C)
		Multifunktionaler Eingang X1/X2	Wählbar 0...8

	Eingang X1, Standardwert	(P38)	3 (Betriebsart-Umschaltung)
	Eingang X2 Standardwert	(P40)	1 (Externer Temperaturfühler)
	Eingebauter Raumtemperaturfühler:		
	Messbereich		0...49 °C
	Genauigkeit bei 25 °C		< ± 0.5 K
	Temperaturabgleichbereich		± 3.0 K
	Auflösung der Einstellungen und der Anzeige		
	Sollwerte		0.5 °C
	Anzeige der aktuellen Temperatur		0.5 °C
Umweltbedingungen	Betrieb		Nach IEC 60721-3-3
	Klimatische Bedingungen		Klasse 3K5
	Temperatur		0...50 °C
	Feuchte		<95% r.F.
	Transport		Nach IEC 60721-3-2
	Klimatische Bedingungen		Klasse 2K3
	Temperatur		-25...60 °C
	Feuchte		<95 % r.F.
	Lagerung		Klasse 2M2
	Klimatische Bedingungen		Nach IEC 60721-3-1
Normen und Richtlinien	Klimatische Bedingungen		Klasse 1K3
	Temperatur		-25...60 °C
	Feuchte		<95 % r.F.
	EU-Konformität (CE)	RDF301...	CE1T3171xx <sup>*)</sup>
		RDF600KN	CE1T3171xx_1 <sup>*)</sup>
	Elektronikgerätetyp		2.B (Mikro-Abschaltung im Betrieb)
	 RCM Mark-Konformität (Abstrahlung)	RDF301...	CE1T3171en_C1 <sup>*)</sup>
		RDF600KN...	CE1T3076en_C1 <sup>*)</sup>
	Schutzklasse		II nach EN 60730
	Verschmutzungsgrad		Normal
Umweltverträglichkeit	Gehäuseschutzart		IP 30 nach EN 60529
	Die Produkt-Umweltdeklaration CE1E3076_3en <sup>*)</sup> (für RDF600KN, RDF600KN/S) enthält Daten zur umweltverträglichen Produktgestaltung und Bewertung (RoHS-Konformität, stoffliche Zusammensetzung, Verpackung, Umweltnutzen, Entsorgung).		
Allgemein	Anschlussklemmen		Drähte oder vorbereitete Litzen 1 x 0,4...1,5 mm <sup>2</sup>
 Vorsicht	Min. Leiterdurchmesser an L, N, Q1, Q2, Q3, Y11, Y21		Min 1,5 mm <sup>2</sup>
	Farbe der Gehäusefront		RAL 9003 weiss
	Gewicht mit / ohne Verpackung	RDF301...	0.246 kg / 0.316 kg
		RDF600KN...	0.150 kg / 0.220 kg

\*) Die Dokumente können unter <http://siemens.com/bt/download> bezogen werden.

<b>Referenzdokumente</b>	Handbuch Gebäudesystemtechnik - Grundlagen ( <a href="http://www.knx.org/knx-de/training/books-documentation/knx-association-books/index.php">http://www.knx.org/knx-de/training/books-documentation/knx-association-books/index.php</a> )
Synco	CE1P3127 Kommunikation via KNX-Bus für Synco 700, 900 und RXB/RXL Basisdokumentation
Desigo	CM1Y9775 Desigo RXB-Integration – S-Mode CM1Y9776 Desigo RXB / RXL-Integration – Individual Addressing CM1Y9777 Drittintegration CM1Y9778 Synco-Integration CM1Y9779 Arbeiten mit ETS
Apogee	Installation Instruction: KNX Driver for PXC Modular; Document No. 565-132 Technical Spec Sheet: KNX Driver for PXC Modular; Document No. 127-1676 Technical Reference for KNX Driver; Document No. 140-0804 Application 6205 Point Map for RDF (nur RDF301)

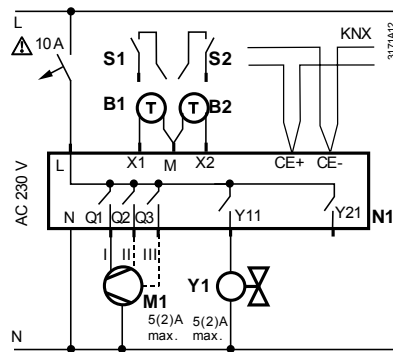
## Anschlussklemmen



L, N	Betriebsspannung AC 230 V
Q1...	Steuerausgang Ventilator Drehzahl 1 AC 230 V
Q2...	Steuerausgang Ventilator Drehzahl 2 AC 230 V
Q3...	Steuerausgang Ventilator Drehzahl 3 AC 230 V
Y11, Y21	Steuerausgang "Ventil" AC 230 V (NO, für stromlos geschlossene Ventile), Ausgang für Verdichter oder elektrische Heizung
X1, X2	Multifunktionaler Eingang für Temperaturfühler (z.B. QAH11.1) oder potentialfreien Schalter Werkseinstellung: – X1 = Betriebsart-Umschaltkontakt – X2 = Externer Fühler (Funktion auswählbar über Parameter P38 / P40)
M	Messnull für Fühler und Schalter
CE+	KNX-Daten +
CE-	KNX-Daten -

## Anschlussschaltpläne

### Applikation

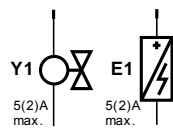


2-Rohr, 2-Punkt

2-Rohr, 3-Punkt

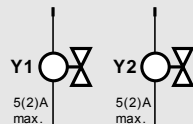
- Y11 = Offen
- Y21 = Zu

2-Rohr und Elektroheizung



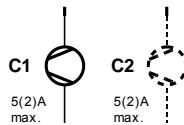
4-Rohr

- Y1 = Heizen
- Y2 = Kühlen



1-stufiger Verdichter

- C1 = Heizen
- Und / oder
- C2 = Kühlen



1-stufiger Verdichter und Elektroheizung



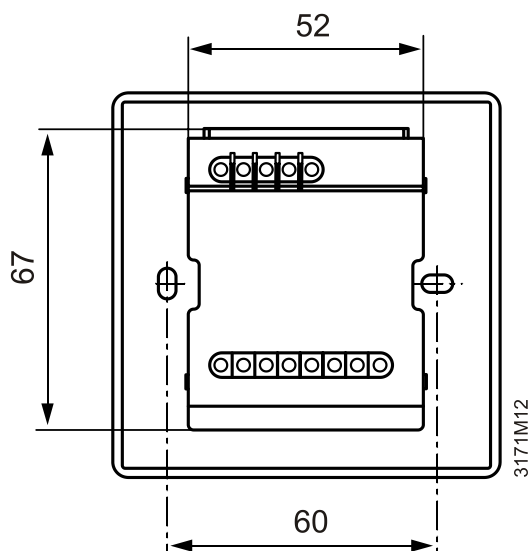
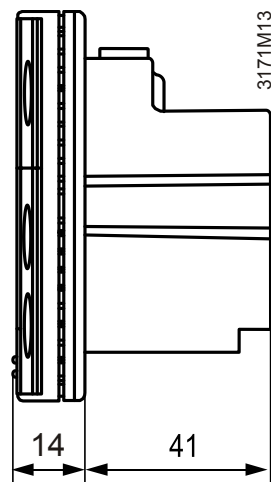
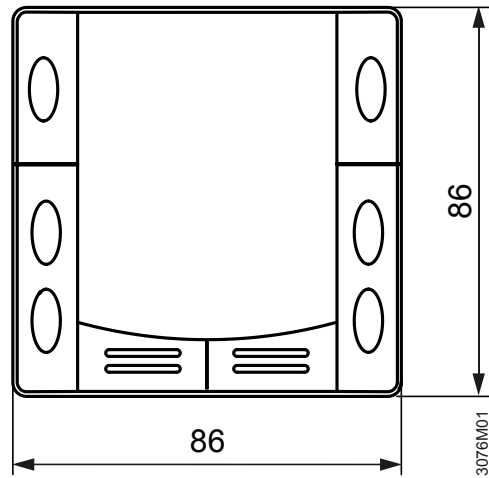
- N1 Raumthermostat  
RDF301... , RDF600KN...
- M1 1-stufiger oder 3-stufiger Ventilator
- Y1 2- oder 3-Punkt-Stellantrieb
- Y1, Y2 2-Punkt-Stellantrieb
- E1 Elektroheizung
- C1, C2 1-stufiger Verdichter
- S1, S2 Schalter (Keycard, Fensterkontakt, Präsenzmelder etc.)
- B1, B2 Temperaturfühler (Rücklufttemperatur, externe Raumtemperatur, Umschaltfühler usw.)
- CE+ KNX-Daten +
- CE- KNX-Daten -



## Massbilder

Abmessungen in mm

RDF301...



RDF600KN...

